СТАВ СТРАНАЯССА ПРОЛЕТАРИЙЯС, ӦТУВТЧӦЙ!

ДЕКАБРЬ 26 1939 во № 179 (1142) ДОНЫС 10 ур.

КОМИ КОМСОМОЛЕЦ

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ ВЛКСМ КОМИ ОБКОМ ДА СЫКТЫВКАРСА ГОРКОМ

НАРОДНӦЙ БӦРЙЫСЬӦМЪЯС

Ыджыд воодушевлениеӧн мунісны уджалысь йӧз депутатъяслӧн местнӧй Сӧветъясӧ бӧрйысьӧмъяс. Декабрь 24 лун вӧлі сӧветскӧй народлӧн радуйтчана праздникӧн. Тайӧ лун нӧшта ӧтчыд петкӧдліс миян народлысь морально-политическӧй единствосӧ, кодi эм миян водзӧ, выль победаясӧ мунӧмлӧн надежнӧй подув.

Быдлаын — каръясын и сиктъясын бӧрйысьысьяс ыджыд кыпыдлунӧн тэрмасисны пӧртны олӧмӧ ассьыныс почетнӧй гражданскӧй долг, да сійӧн петкӧдлісны нӧшта ӧтчыд ассьыныс ыджыд политическӧй активность. Став йӧз—рабочӧйяс, колхозникъяс, служащӧйяс, уджалысь интеллигенция ыджыд радлунӧн мунісны избирательнӧй урнаяс дорӧ. Избирательнӧй комиссияяслӧн медводдза юӧртӧмъяс петкӧдлӧны, мый уна избирательнӧй округ кузя бӧрйысьӧмъясын участвуйтісны став бӧрйысьысьыс.

Быд сӧветскӧй гражданин чувствуйтӧ асьсӧ аслас странаса хозяинӧн. Некодi да немтор оз дзескӧд сылысь воля. Мирын медся демократическӧй Сталинскӧй Конституция подув вылын сійӧ участвуйтӧ государствоӧн веськӧдлӧмын. Сійӧ лыддьӧ аслас почетнӧй долгӧн участвуйтны бӧрйысьӧмъясын, пӧртны олӧмӧ ассьыс высокӧй гражданскӧй долг, используйтны ассьыс право.

Коммунистъяслӧн да беспартийнӧйяслӧн сталинскӧй блок кандидатъяс вӧсна гӧлӧсуйтӧмӧн, сталинскӧй питомецъяс вӧсна гӧлӧсуйтӧмӧн сӧветскӧй гражданин гӧлӧсуйтӧ отечество водзӧ дзоридзалӧм вӧсна, народлысь олӧм водзӧ бурмӧдӧм вӧсна, Ленин—Сталин партиялӧн политика вӧсна. И позьӧ увереннӧя висьтавны. мый гӧлӧсъяс лыддьӧм петкӧдлас коммунистъяс да беспартийнӧйяс сталинскӧй блоклысь выль дзирдалана победа.

Москваын, Ленинградын, Киевын, Тбилисиын, Минскын, Эреваын да мукӧдлаын бӧрйысьысьяс выдвинитісны местнӧй Сӧветъясӧ Сталин ёртӧс. Сталин—радейтана всенароднӧй кандидат. Сталин ёртӧс выдвигайтӧмӧн бӧрйысьысьяс демонстрируйтісны ассьыныс патриотическӧй чувствояс, ассьыныс дасьлун тышкасьны да побеждайтны Ленин—Сталин партия знамя улын.

Сталинын народ аддзӧ став медся бурлысь, став прекраснӧйлысь олицетворение, несгибаемӧй вынлысь, мужестволысь, несокрушимӧй энергиялысь, рӧдина дорӧ помтӧм радейтӧмлысь олицетворение. Коммунистъяс да беспартийнӧйяс сталинскӧй блоклӧн кандидатъяс вӧсна гӧлӧсъяс сетӧмӧн сӧветскӧй граждана кӧсйӧны аддзыны асланыс избранникъясын сталинскӧй чертаяс.

Лоны аслад народлӧн избранникӧн—таысь ыджыдджык честь оз вермы вӧвны! Народлӧн доверие медся дона. Сӧветскӧй граждана асланыс кандидатъяс вӧсна гӧлӧсъяс сетӧмӧн облекитісны найӧс народ довериеӧн. Депутатъяслы, кодъясӧс народ бӧрйис, ковмас ыджыд серьёзнӧй, ответственнӧй государственнӧй удж вылын оправдайтны бӧрйысьысьяслысь доверие. Абу сомнение сьын, мый найӧ босьтчасны большевистскӧй энергияӧнуджӧ, оз повзьыны сьӧкыдлунъясысь да оправдайтасны сійӧ довериесӧ.

Бӧрйысьысьяс местнӧй Сӧветъяс уджын активнӧя участвуйтӧмӧн кутасны отсавны асланыс избранникъяслы, кутасны пыр контролируйтны найӧс, требуйтны налысь найӧ удж кузя отчет.

Комсомольскӧй организацияяслӧн почетнӧй мог—пыр отсавны депутатъяслӧн ыджыд кывкутана, серьёзнӧй уджын.

Местнӧй Сӧветъясӧ бӧрйысьӧмъяс кузя избирательнӧй кампание мунiс зэв ыджыд политическӧй активность знак улын. Бӧрйысьӧмъяс кузя организационнӧй да агитационнӧй уджын примитісны участие уджалысь йӧзлӧн зэв ыджыд массаяс. На пӧвсын уна томйӧз. Бӧрйысьӧмводзвывса кампание нӧшта ёнджыка сплотитiс став народӧс партия гӧгӧр. Сійӧ нӧшта ёнджыка матыстiс томйӧз дорӧ комсомольскӧй организацияясӧс, кыпӧдiс налысь авторитет. Комсомольскӧй организацияяслӧн почетнӧй мог—закрепитны бӧрйысьӧмводзвывса агитационнӧй уджлысь опыт, уджавны водзӧ сійӧ томйӧзкӧд, кодъясӧс лои кыскӧма политическӧй олӧмын участвуйтӧмӧ, водзӧ паськӧдны ассьыныс влияние томйӧз пӧвсын.

Местнӧй Сӧветъясӧ бӧрйысьӧмъяс мунісны зэв ыджыд организованностьӧн да единодушиеӧн. Татшӧмыс вермас лоны сӧмын миян социалистическӧй державаын, кӧнi народъяс олӧны свободнӧй, радуйтчана олӧмӧн Сталинскӧй Конституция шондi улын.

Местнӧй Сӧветъясӧ бӧрйысьӧмъяс нӧшта ӧтчыд петкӧдлiсны Сталинскӧй Конституциялысь величие, сӧветскӧй демократиялысь вын, миян народ патриотизмлысь вын.

Декабрь 24 лун—бӧрйысян лун—ыдждӓдiс вынсӧ да славасӧ сӧветскӧй государстволысь, вынсӧ да славасӧ сӧветскӧй народлысь.



Ыджыд кыпыдлунӧн мунiс Сыктывкарса горсоветӧ бӧрйысьӧмъяс. **Снимок вылын:** врач М. В. Скворцов лэдзӧ урнаӧ бюллетень. (Орджоникидзевскӧй 9-ӧд номера избирательнӧй участок).

• • •

Иностраннӧй государственнӧй деятельяслӧн Сталин ёртлы чолӧмалӧмъяс

Господин Иосиф Сталинлы

МОСКВА.

Тіянлы 60 арӧс тыран лун кежлӧ кора Тіянӧс примитны меньсым медся искренней поздравлениеяс. Такӧд ме йита ассьым медбур пожеланиеяс, желайта бур здоровье Тіянлы личнӧ, а сiдзжӧ шуда будущӧй дружественнӧй Сӧветскӧй Союзса народъяслы.

АДОЛЬФ ГИТЛЕР.

Господин Иосиф Сталинлы

МОСКВА.

Кремльын историческӧй часъяс йылысь памятуйтӧмӧн, кодъяс пуктiсны начало кык великӧй народ костын отношениеясын решающӧй поворотлы да сэтшӧм ногӧн лӧсьӧдiсны подув на костын дыркадся дружба вылӧ, кора Тiянӧс примитны Тiянлы квайтымын арӧс тыран лун кежлӧ меньсым медся пӧсь поздравлениеяс.

ИОАХИМ ФОН-РИББЕНТРОП,
Иностраннӧй Делӧяс кузя Министр.

СТАЛИН ёртлы

Москва, Кремль.

Финляндскӧй трудовӧй народ нимсянь, кодi героическӧй Краснӧй Армиякӧд ӧтвылысь тышкасьӧ ассьыс странасӧ народлӧн белогвардейскӧй палачьяс да война иностраннӧй империалистическӧй провокаторъяслӧн наймитъяс игоысь мездӧм вӧсна, Финляндскӧй независимӧй Демократическӧй Республика победа вӧсна, Финляндияса Народнӧй Правительство Иосиф Виссарионович Сталин чужан лунсянь 60 арӧс тыран лунӧ выражайтӧ ассьыс джуджыд уважение финляндскӧй народлӧн великӧй друглы—Сталинлы, кодлӧн нимыс пыр коляс Сӧветскӧй Союзса да Финляндияса народъяс, кыдзи и мирса став народъяс костын дружбалӧн да братстволӧн символӧн.

Финляндияса Народнӧй Правительство нимсянь—
ОТТО КУУСИНЕН.

Господин СТАЛИНЛЫ

Искренней поздравляйта Тiянӧс талун Тiянлы квайтымын арӧс тыран лунӧн.

Бӧръя воясӧ Тiян государстволӧн дзоридзалӧм да прогресс шедӧдӧма Тiянлӧн великӧй руководство вӧсна. Татшӧм вӧвлытӧм успехъясыс кыпӧдӧны уважение став мирлысь.

Китай, кодi ӧнi котыртӧ став вынъяс враглы чорыд сопротивление сетӧм вылӧ куим народнӧй принципа государство лӧсьӧдӧм могысь, государство стрӧитан великӧй планъяслӧн Тiянӧн нуӧдан веськӧдлӧм дiнӧ, став мирын мир ёнмӧдӧм кузя Тiян зiльӧмъяс дiнӧ да торйӧн нин Тiян симпатияысь миян война—сопротивление дiнӧ,—чувствуйтӧ особӧй уважение да признательность.

Китайлысь став армия да став народ представляйтӧмӧн, висьтала Тiянлы медся пӧсь поздравлениеяс.

ЦЗЯН ЧЖУН-ЧЖЗЫ
(Чан Кай-шилӧн ним).
ЧУНЦИН, 1939 во декабрь 20 лун.

Москваын декабрь 24 лунӧ

Праздничнӧя да гажаа заводитчис бӧрйысян лун Сӧветскӧй Союзса столицаын. Водз асывсянь яркӧя югдӧдӧм, наряднӧя мичмӧдӧм уличаяс кузя нюжалiсны вереницаяс йӧзлӧн, кодъяс тэрмасьӧмӧн мунӧны асланыс избирательнӧй участокъясӧ. Панйдасьлӧны бӧрйысьысьяслӧн гырысь группаяс, кодъяс организованнӧя знамяясӧн, песняясӧн да музыкаӧн мунӧны избирательнӧй урнаяс дорӧ. 6 час асыв кежлӧ уна избирательнӧй участокъясын ыджыд оживление. Уна бӧрйысьысьяс зiльӧны медводз матыстчыны избирательнӧй ящик дорӧ.

Гӧрд стягъясӧн да плакатъясӧн мичмӧдӧма Ленинскӧй слободаса культура дворец.

Социалистическӧй Рӧдиналӧн медся дона да медся радейтана пи—Сталин ёрт вӧсна медводдза ёртӧн лэдзис бюллетень Сталин нима автозаводысь ӧти медся пӧрысь кадровик орденоносец-стахановец. Сыкӧд ӧттшӧтш гӧлӧсуйтiсны сылӧн гӧтырыс, кодлы таво тырiс 60 арӧс да пиыс.

7 час гӧгӧр асылын Культура дворец дорӧ воис легковӧй машина. Сэтысь петiсны военно-морскӧй паськӧма некымын морт. Найӧ петкӧдлiсны гӧлӧсуйтӧм вылӧ документъяс. Вӧлӧмкӧ, найӧ сӧмын воӧмаӧсь Владивостокысь да вокзалсянь звӧнитлӧмаӧсь да корӧмаӧсь индыны, кӧнi баллотируйтчӧ Сталин ёрт.

62 участокын, кӧнi баллотируйтчӧ Молотов ёрт, 11 час асыв кежлӧ гӧлӧсуйтiсны нин джын дорсьыс унджык бӧрйысьысьыс. Краснӧй Пресня улича вывса 36 номера керкаысь бӧрйысьысьяс явитчисны татчӧ организованнӧя, оркестрӧн. Молотов ёрт вӧсна ӧти медводдза мортӧн гӧлӧсуйтiс танi 65 арӧса пенсионерка, Пресняын 1905 вося восстаниеын участница Ефимова ёрт.

55 избирательнӧй участокын гӧлӧсуйтiсны Ленин нима Военно-политическӧй академияса слушательяс да налӧн семьяса шленъяс.

Оръявлытӧм потокӧн мунӧны бӧрйысьысьяс избирательнӧй урнаяс дорӧ. Ставныс найӧ петкӧдлӧны свободнӧй да долыд олӧмысь партиялы да правительстволы восторглысь да благодарностьлысь пӧсь чувство.

Со гӧлӧсуйтӧ Вера Павловна Биюи. Сійӧ—10 челядьлӧн мам. Сійӧ висьталӧ сы йылысь, кыдзи тӧждысьӧны партия да правительство сы вӧсна да сійӧ челядь вӧсна.

(ТАСС).

Иностраннӧй государственнӧй деятельяслӧн Сталин ёртлы чолӧмалӧмъяс

Иосиф Виссарионович Сталинлы

Москва.

Тіянлы 60 арӧс тыран лунӧ пӧся поздравляйта Тіянӧс, миян рӧднӧй да радейтана учитель Сталин ёрт да передайта пламеннӧй революционнӧй привет Монголияса трудовӧй аратство нимсянь.

Тіянлы 60 арӧс тыран знаменательнӧй дата став передовӧй прогрессивнӧй человечествокӧд ӧтлаын пасйӧ и миян монгольскӧй народ, кодi, Тіян личӧдлытӧм тӧждысьӧмӧн да вниманиеӧн, шедӧдіс ыджыд успехъяс ассьыс овмӧс, культура кыпӧдан да развивайтан да пытшкӧсса да ортсыса врагъясӧс выкорчевывайтан делӧын, сійӧн МНР-лысь независимӧй существование ёнмӧдӧмӧн.

Монгольскӧй народ вӧсна Тіян постояннӧй батьсьыма тӧждысьӧм вдохновляйтӧ да окрыляйтӧ миянӧс миян страналӧн водзӧ революционнӧй развитие туй кузя выль победаяс вылӧ.

Монгольскӧй народ нимсянь, ме желайта Тіянлы Сталин ёрт, нӧшта уна во плодотворнӧй удж став мирса угнетённӧй человечество благо да радость вылӧ.

Ов да здравствуйт нӧшта уна да уна вояс передовӧй человечестволӧн врагъяслы страх вылӧ, трудовӧй народлӧн великӧй радость вылӧ.

ЧОЙБАЛСАН.

21-XII—1939 г.

Братиславасянь, 21-XII-39 во.

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВО ПРЕЗИДЕНТ ИОСИФ СТАЛИНЛЫ

МОСКВА.

Ме шуда висьтавны Тіян Превосходительстволы Тіян 60 арӧс тыран лунӧ медся пӧсь пожеланиеяс личнӧй шудлысь да Советскӧй Союз дзоридзалӧмлысь.

ТИССО,
Словакияса Президент.

Анкарасянь.

Его превосходительство господин Сталинлы

МОСКВА.

Тіян превосходительство чужан лунсянь 60 арӧс тырӧм кузя, меным торъя приятнӧ передайтны Тіянлы ассьым медся пӧсь пожеланиеяс да пожелайтны Тіянлы шуд.

Сараджоглу.

Таллинсянь, 21-XII-39 во.

ГОСПОДИН ИОСИФ ВИССАРИОНОВИЧ СТАЛИНЛЫ

МОСКВА, КРЕМЛЬ.

Тіян чужан лунсянь 60 арӧс тырӧм случай кузя кора Тіянӧс примитны миянлысь искренней поздравлениеяс да медбур пожеланиеяс ССР Союзса народъяслы благо вылӧ да Эстонскӧй Республикакӧд дружба ёнмӧдӧм благо вылӧ кузь кадся продуктивнӧй деятельностьлысь.

Ю. ЛАЙДОНЕР,
Ю. УЛУОТС,
А. ПИЙП.

Каунассянь, 21-XII-39 во.

ГОСПОДИН ИОСИФ ВИССАРИОНОВИЧ СТАЛИНЛЫ

МОСКВА.

Тіянлысь 60-ӧд годовщина празднуйтӧм случай кузя, имейта честь корны Тіянӧс, глубокоуважаемӧй Иосиф Виссарионович, примитны миянлысь сердечнӧй поздравлениеяс да медбур добрососедскӧй пожеланиеяс Тіян личнӧй олӧмын быдсяма благополучиелысь, сідзжӧ кыдзи Литовскӧй республикалӧн дружественнӧй Советскӧй Союзлы да сійӧ народъяслы.

УРБШИС—Литваса мининдел.

Таллинсянь, 21-XII-39 во.

МОСКВА, КРЕМЛЬ, ГОСПОДИН СТАЛИНЛЫ

Тіянлы, советскӧй народъяслӧн великӧй вождьлы, Тіян юбилей кежлӧ ыста искренней поздравлениеяс да пожеланиеяс, медым Ті нӧшта дыр сэтшӧм жӧ энергияӧн да успехӧн верминнӧ уджавны Советскӧй Союзса народъяслы благо вылӧ.

Джуджыд удовлетворениеӧн вспоминайта Тіянлысь руководящӧй участие московскӧй сёрнитчӧмъясын, кӧнi ме имейтi шуд менам президент нимсянь договаривайтчыны Эстония да СССР костын отношениеяс развивайтӧм вылӧ выль зумыд подувъяс лӧсьӧдӧм йылысь. Верита, мый обоюднӧй интересъяс уважайтан да взаимнӧй гӧгӧрвоан сійӧ духысь, кодӧс Ті сэтшӧм яркӧя да убедительнӧя петкӧдлінныд сёрнитчӧмъяс дырйи и водзӧ лоас медбур гарантияӧн Москваын шедӧдӧм соглашение благотворнӧй действие вылӧ.

СЕЛТЕР.

БЕРЛИН.

Германскӧй государствоса глава господин Адольф Гитлерлы

Кора Тіянӧс примитны меным признательность поздравлениеясысь да благодарность Советскӧй Союзса народъяс отношениеын Тіян добрӧй пожеланиеясысь.

И. СТАЛИН.

БЕРЛИН.

Германияса иностраннӧй делӧяс кузя министр господин Иоахим фон-Риббентроплы

Благодарита Тіянӧс, господин министр, поздравлениеясысь. Германияса да Советскӧй Союзса народъяслӧн дружба, кодӧс ёнмӧдӧма вирӧн, имеитӧ став подувъяссӧ лоны дырнюжаланаӧн да прочнӧйӧн.

И. СТАЛИН.

ТЕРИОКИ.

Финляндия Народнӧй Правительствоса глава Отто Куусинен ёртлы

Благодарита Тіянӧс поздравлениеясысь. Желайта финскӧй народлы да Финляндияса Народнӧй Правительстволы регыдъя да тыр победа финскӧй народӧс вартитысьяс вылын, маннергейм-таннер шайка вылын.

И. СТАЛИН.

УЛАН-БАТОР.

Монгольскӧй Народнӧй Республикаса глава Чойбалсанлы

Благодарита Тіянӧс поздравлениеясысь. Желайта МНР да СССР костын дружба ёнмӧдӧм да Тіян рӧдина дзоридзалӧм.

И. СТАЛИН.

ЧУНЦИН.

Китайскӧй государствоса да китайскӧй национальнӧй армияса глава господин Чан Кай-шилы

Благодарита Тіянӧс поздравлениеясысь. Желайта Тіянлы, тыр победа Китайса врагъяс вылын.

И. СТАЛИН.

БРАТИСЛАВА.

Словакияса президент господин Тиссолы

Благодарита Тіянӧс, господин президент, Советскӧй Союз отношениеын Тіян пӧсь чувствоясысь.

И. СТАЛИН.

АНКАРА.

Турцияса иностраннӧй делӧяс кузя министр господин Сараджоглулы

Благодарита тіянӧс, господин министр, Тіян поздравлениеясысь.

И. СТАЛИН.

ТАЛЛИН.

Господин Ю. Лайдонерлы. Господин Улуотслы. Господин А. Пийплы

Благодарита Тіянӧс, господаяс, Тіян поздравлениеясысь. Желайта Эстонскӧй республика да Советскӧй Союз костын дружба ёнмӧдӧм да Тіян рӧдина дзоридзалӧм.

И. СТАЛИН.

Ригаысь, 21-XII-39 во.

ИОСИФ ВИССАРИОНОВИЧ СТАЛИНЛЫ

МОСКВА.

Лунӧ, кор Советскӧй Союзса народъяс пасйӧны асланыс вождьлысь 60 во, лэдзӧй меным искренней уважение чувствокӧд тшӧтш висьтавны Тіянлы медбур пожеланиеяс тіян великӧй государство благо вылӧ водзӧ плодотворнӧй уджалӧм вылӧ.

МУНТЕРС.

РИГА.

Латвияса иностраннӧй делӧяс кузя министр господин Мунтерслы

Благодарита Тіянӧс поздравлениеясысь. Желайта Латвийскӧй республика да Советскӧй Союз костын дружба ёнмӧдӧм да Тіян рӧдина дзоридзалӧм.

И. СТАЛИН.

КАУНАС.

Иностраннӧй делӧяс кузя министр господин Урбшислы

Благодарита Тіянӧс, господин министр, поздравлениеясысь. Желайта Литовскӧй республика да Советскӧй Союз костын дружба ёнмӧдӧм да Тіян рӧдина дзоридзалӧм.

И. СТАЛИН.

ТАЛЛИН.

Господин Селтерлы

Благодарита Тіянӧс поздравлениеясысь. Верманныд не сомневайтчыны, мый Тіян усилиеяс Эстония да СССР костын дружба установитӧм кузя помасясны успехӧн.

И. СТАЛИН.

УКАЗ

СССР-са Верховнӧй Совет Президиумлӧн

УЗБЕКСКӦЙ СОВЕТСКӦЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКӦЙ РЕСПУБЛИКАӦС ЛЕНИН ОРДЕНӦН НАГРАДИТӦМ ЙЫЛЫСЬ

Узбекскӧй Советскӧй Социалистическӧй Республика образуйтан лунсянь 15 во тырӧм ознаменуйтӧм кузя да видзму овмӧс, торйӧн хлопководство развитие юкӧнын сылӧн тӧдчана достижениеясысь — наградитны Узбекскӧй Советскӧй Социалистическӧй Республикаӧс Ленин орденӧн.

СССР Верховнӧй Совет Президиумса Председатель М. КАЛИНИН.
СССР Верховнӧй Совет Президиумса Секретарь А. ГОРКИН.

1939 вося декабрь 23 лун.
Москва, Кремль.

Оперативнӧй сводка

Ленинградскӧй Военнӧй Округса штаблӧн

Декабрь 23 лун чӧжӧн фронт вылын нинӧм существеннӧйыс эз ло. Вель уна районъясын имейтӧны места авиациялӧн действиеяс. Пансьӧм воздушнӧй бойясын вӧлі уськӧдӧма противниклысь 16 самолёт.

* * *

Декабрь 24 лун чӧжӧн фронтъяс вылын нинӧм существеннӧйыс эз вӧв, не лыддьыны кӧ серьёзнӧй разведывательнӧй столкновениеяс Карельскӧй перешеек вылын, кодъяс результатын финскӧй войска колисны бой муканінӧ 971 мортӧс вийӧмӧн, сэки миянӧн босьтӧма пленӧ 35 мортӧс, сы лыдын 4 офицерӧс.

Гӧтӧвитчӧны ёлка кежлӧ

Сыктывкарын 12-ӧд номера школаса велӧдчысьяс лӧсьӧдчӧны ёлка кежлӧ. Уна велӧдчысь гӧтӧвитісны нин специальнӧй костюмъяс.

Челядь радлунӧн виччысьӧны ёлка. Налӧн гӧтӧвитӧма нин декламацияяс, коллективнӧй играяс, сыльӧмъяс. Первой класса велӧдчысь Ваня Плосков гӧтӧвитчӧ декламируйтны Сталин ёрт йылысь стихотворение, Лыткина ёрт кутас декламируйтны ёлка йылысь стихотворение.

Интереснӧй выступление гӧтӧвитӧма выль да важ во йылысь Тамара Ешкилева да Саня Гитева.

Дед мороз пасьтасьӧ Тамара Екишева. Дед мороз аслас первой выступлениеын поздравитас выль воӧн да чукӧстас став велӧдчысьясӧс отличнӧя велӧдчыны.

Первой класса велӧдчысьяс гӧтӧвитӧны коллективнӧй ворсӧмъяс „Метелица", „Зайка". Коймӧд класса велӧдчысьяс гӧтӧвитӧны коллективнӧй ворсӧм „Снежки". А Рая Лодыгина гӧтӧвитӧма интереснӧй костюм, кодӧн кутас выступайтны январь 1 лунӧ бал-маскарад вылын.

ЛЕНИН—СТАЛИН ПАРТИЯЛЫ ПРЕДАННОСТЬЛÖН ВЕЛИЧЕСТВЕННÖЙ ДЕМОНСТРАЦИЯ

Сöветскöй народлысь непоколебимöй единство демонстрируйтöм

АШХАБАД. Декабрь 24 лунся 6 час асыв кежлö 8 избирательнöй участок дорö, кöні баллотируйтчö Ашхабадскöй городскöй Сöветса депутатö 38 избирательнöй округ кузя уджалысь йöзлöн великöй вождь И. В. Сталин ëрт, чукöртчис уна сё бöрйысьысь.

Бюллетень лэдзöм бöрын, стеклозаводса рабочöй Атаев Ашир ëрт шуис:

— Ме радлунöн гöлöсуйті миян странаса медся донаа да радейтана морт, народъяслысь братскöй дружба творец—великöй Сталин вöсна. Сійö став аслас 60 вося олöмöн тышкасис народлöн шуд вöсна. Мед олас да здравствуйтас нöшта уна, уна вояс миян рöднöй Иосиф Виссарионович!

Öти бöрся мöд матыстчöны урна дорö бöрйысьысьяс да, бюллетеньяс лэдзöмöн, юксьöны радостнöй переживаниеясöн асланыс ëртъяскöд.

12 час 15 минут кежлö гöлöсуйтісны 38 избирательнöй округса став бöрйысьысь 100 прöчент вылö.

АЛМА-АТА. Тайö асылын уличьяс вылын движение эз дугдыв. 6 час асыв кежлö оживление кутіс быдмыны. Уджалысь йöз группаясöн да öткöн локтісны избирательнöй участокъясö.

Взволнованнöйöсь петöны гöлöсуйтан помещениеысь бöрйысьысьяс.

— Ме испытывайта помтöм радлунлысь чувство,—висьталö домохозяйка Анна Довиденко,—öд ме гöлöсуйті сы вöсна, кодлысь нимсö радейтöмöн повторяйтöны став мирса уджалысь йöз, сы вöсна, кодi сетіс миянлы шуда олöм, а миян челядьлы нöшта бурджык будущöй. Öв уна вояс, радейтана, рöднöй Сталин! Здравствуйт миянлы да миян челядьлы радость вылö!

Ыджыд радлунöн да гордостьöн гöлöсуйтöны дзоридзалана Казахстан столицаса уджалысь йöз городскöй Сöветса депутатö первой кандидат Иосиф Виссарионович Сталин вöсна. 15 час кежлö участокын гöлöсуйтіс нин бöрйысьысьяслöн 93 прöчент.

КОРБЕК СИКТ. (Алуштинскöй район, Крымскöй АССР). Татарскöй Корбек сиктын, кодi нюждчис Чатыр Дага подножье дорын, вöвлытöм оживление. Бöрйысьысьяс—Сталин нима миллионер колхозса шленъяс локтісны гöлöсуйтны Алуштинскöй районнöй Сöветса депутатö асланыс кандидат—гражданскöй войнаса герой, Крымса краснöй партизанъяслöн командир, кыкысь орденоносец Микроусов ëрт вöсна, колхозса медбур стахановецъяс вöсна, кодъясöс выдвинитöма корбекскöй сельскöй сöветса депутатö кандидатъясöн. Урнаö бюллетеньяс лэдзöм бöрын, бöрйысьысьяс лыддьöны асланыс долгöн матыстчыны комиссияса председатель пызан дорö да передайтны радейтана Сталинлы благодарностьлысь некымын сердечнöй кыв.



Сыктывкарса 12-öд номера избирательнöй участокын декабрь 24 лунö Г. Е. Творожникова лэдзö урнаö бюллетень.

РАДОСТНÖЙ ПРАЗДНИК

ВИЗИНГА, 25. Тöрытъя лун Визинга сиктын вöлі ыджыд праздникöн. Водз асывсянь уличаяс вылын вöлі чувствуйтчö праздничнöй оживление, кодi эз быр войöдз.

Эз на вöв и квайт час асыв кыдзи кутісны локтавны райцентрын олысь бöрйысьысьяс средней школа помещениеö. Тані помещайтчö 1-ой номера избирательнöй участок.

Квайт час. Избирательнöй комиссияса председатель йöзöдö, мый гöлöсуйтöм заводитчис да корö бöрйысьысьясöс приступитны гöлöсуйтöмö. Первой мортöн босьтö бюллетеньяс А. Томова ëрт, сы бöрын—Визин промкомбинатса столяр-стахановец Степан Иванович Голосов. Коймöд мортöн избирательнöй урнаö бюллетеньяс лэдзö „Переход" колхозысь 60 арöса колхозница Любовь Степановна Митюшева.

Гöлöсуйтöм заводитчис. Урна дорö локтöны пыр выль и выль йöз. Со нюмъялiг тыр лэдзöны ассьыныс бюллетеньяс том бöрйысьысьяс—Екатерина Третьякова, Иван Голосов, Алексей Морозов. Налы талунъя лун—ыджыд шуда лун—найö первойысь на воисны избирательнöй участокö. Куимнанныслы сöмын на неважöн тырис 18 арöс.

11 час лун кежлö гöлöсуйтiс 400 сайö бöрйысьысь. Талун быдöн олö öти мöвпöн—гöлöсуйтны рöдиналöн медбур пиян да нывъяс вöсна.

Со лэдзис урнаö бюллетеньяс 84 арöса колхозница Майбурова. Сылöн нёль пи. Öтиöс—Алексейöс—талун бöрйöны райсöветö депутатöн, мöд уджалö парторгöн, мукöдыс уджалöны колхозын, олöны бура ставныс. Майбурова ëрт гöлöсуйтö аслас да пиянысла бур олöм вöсна.

Со избирательнöй участок помещениеысь петiс „Изъя гöра" колхозса 60 арöса колхозница Е. С. Митюшева. Сійö висьталö:

— Ме сеті ассьым гöлöс бур йöз вöсна. Ме тöда, мый найö справитчасны уджöн. Найö постарайтчасны уджавны сідзи, медым миян олöм лоас нöшта лöсьыдджык.

Избирательнöй участокын лунтыр вöлі гажа. Ворсö баян, танцуйтöны. Выступайтöны средней школаса велöдчысьяс.

Уличъясын праздничнöй оживление. Уна йöз локтöны участок дорö вöлöн. Пöрысь бöрйысьысьясöс вайöдöны автомашина вылын.

Кыдзи юöртöны сиктъяссянь бöрйысьöмъяс став район пасьта мунiсны ыджыд кыпыдлунöн.

Кибраын 6-öд номера избирательнöй участокын медводдза мортöн гöлöсуйтiс „Искра" колхозысь 68 арöса колхозник-стахановец Никифор Дементьевич Колегов, кодi таво имеитö 300 трудодень. Сы бöрын гöлöсуйтö учитель А. П. Чугаев ëрт. Быдöн стремитчö регыдджык пöртны олöмö ассьыс почетнöй мог—гöлöсуйтны сталинскöй питомецъяс вöсна.

Шадрин.

ВÖРЙЫСЬÖМЪЯСЫН ЫДЖЫД УЧАСТИЕ

Декабрь 24 лун—местнöй Сöветъясö бöрйысян лун—вöлi всенароднöй праздникöн. Водз асывсянь сёр войöдз карын, сиктъясын чувствуйтчис праздничнöй кыпыдлун. Гöлöсуйтöм заводиттöдз на бöрйысьысьяс кутiсны локтавны избирательнöй участокъясö, медым пöртны олöмö ассьыныс гражданскöй долг—гöлöсуйтны страналöн медбур пиян да нывъяс вöсна, сетны гöлöсъяс сталинскöй питомецъяслы.

Избирательнöй комиссияяссянь воöм юöръяс петкöдлöны кутшöм кыпыдлунöн мунiсны бöрйысьöмъяс. Быд бöрйысьысь стремитчис использующны ассьыс почетнöй право. Уна избирательнöй участокын гöлöсуйтiсны дзик став бöрйысьысьяс.

Нёбдiнса Индомовскöй избирательнöй участокын, Вомынын, Аныбын, Лымвынскöй участокын, кыдзи юöртö Шойнаты районнöй избирательнöй комиссияса председатель Макаров ëрт, участвуйтiсны бöрйысьöмъясын дзик став бöрйысьысьяс. Керöсын 622 бöрйысьысь гöлöсуйтiс 621 бöрйысьысь. Район пасьта участвуйтiсны гöлöсуйтöмын 99,3 прöчент став бöрйысьысьысь.

Емдiн районнöй избирательнöй комиссияса председатель Митрошин ëрт юöртö, мый район пасьта участвуйтiсны бöрйысьöмъясын став бöрйысьысь 99,94 прöчент. Емдiн сиктса Заручевскöй избирательнöй участокын, Лыатын, Семуковоын, Ыбын гöлöсуйтiсны став бöрйысьысьяс.

Сыктывдiн районын, кыдзи юöртö районнöй избирательнöй комиссияса шлен Турышев ëрт, бöрйысьöмъяс мунiсны зэв ыджыд кыпыдлунöн. Слöбöдаын, Шиладорын, Проньдорын участвуйтiсны бöрйысьöмъясын став бöрйысьысьяс. Ыбын 1884 бöрйысьысьысь сöмын öти морт эз гöлöсуйт, Нювчимын 570 бöрйысьысьысь гöлöсуйтiсны 569 морт, Сёськаын 1066 бöрйысьысьысь да Пальын 1555 бöрйысьысьысь эз участвуйт гöлöсуйтöмын сöмын кык мортöн.

Сыктывса районнöй избирательнöй комиссияысь председатель Носков ëрт юöртö, мый бöрйысьöмъяс вылö явитчöм вöлi зэв ыджыд. Чукаибын, Ниашорын, Кажимын, Розовскöй да Тебеньковскöй избирательнöй участокъясын гöлöсуйтiсны став бöрйысьысьяс.

Тадзи жö ыджыд участие бöрйысьöмъясын вöлi и мукöд районъясын. Тайö лун вöлiс быдлаын радуйтчана гажа праздникöн. Йöз радуйтчисны асланыс шуда олöмысь, асланыс гырысь правоясысь.

КОЛХОЗНÖЙ ОЛÖМ ВÖСНА

Эз на вöв 6 час, а избирательнöй участок помещение дорö кутiсны нин чукöртчавны бöрйысьысьяс. Найö быдöн кöсйöны медводдза мортöн пöртны олöмö ассьыныс гражданскöй долг, сетны гöлöсъяс беспартийнöйяслöн да коммунистъяслöн сталинскöй блок кандидатъяс вöсна.

Додзса избирательнöй участок мичаа гажöдöма плакатъясöн да портретъясöн. Сэнi котыртöма шойччан комната, буфет...

Со, стöч 6 часын воссьö избирательнöй участоклöн öдзöс. Первой мортöн бюллетеньяс босьтö „Доброволец" колхозса 80 арöса колхозница Матрена Михайловна Потапова. Сійö кандидатъяскöд встреча дырйи на шулiс, мый сійö бöрйысян лунö—декабрь 24 лунö—первой мортöн локтас участокö да сетас ассьыс гöлöссö шуда колхознöй олöм вöсна, кодöс сетiс налы Сталин ëрт.

Мöд мортöн лэдзис урнаö бюллетеньяс инвалиднöй домын олысь Ф. К. Типсанов ëрт.

ЧЕУСОВ.

Кöрткерöс. Телефон пыр.

Народлöн шуд вöсна

Эз на вöв квайт час асыв, а Веслянаса избирательнöй участокын виччысян комната вöлi нин тыр йöзöн. Тайö локтiсны бöрйысьысьяс, медым гöлöсуйтны коммунистъяс да беспартийнöйяс сталинскöй блок кандидатъяс вöсна.

Стöч 6 часын заводитчö гöлöсуйтöм. Медводдза мортöн бюллетеньяс урнаö лэдзö Габова ëрт.

— Ми олам зажиточнöя да культурнöя,—висьталö сійö.—Тайö олöмсö миян сетiс сöветскöй власть. Радуйтчана миян олöм Сталинскöй Конституция шондi улын. Ми талун семьяысь витöн гöлöсуйтам народлöн шуд вöсна, колхознöй строй водзö дзоридзалöм вöсна, рöдиналысь выныдор ёнмöдöм вöсна.

Колхозникъяс избирательнöй участокö локтöны мичаа праздничнöя пасьтасьöмöн. Быдлаын чувствуйтчö, мый талун праздник, ыджыд праздник.

КАЛИМОВ.

Железнодорожнöй район. Телефон пыр.

Колхозлöн подарок

Сталин нима колхозса (Керöс сикт, Шойнаты район) колхозникъяс производственнöй подаркиясöн встретитiсны уджалысь йöз депутатъяслöн местнöй Сöветъясö бöрйысян лун. Колхоз мынтiс государство водзын став обязательствояс. Зерновöйяс кузя урожай шедöдöма шöркодя 15 центнерöн öти гектар вылысь. Колхозын лöсьöдöма кык животноводческöй ферма.

Колхоз бура лöсьöдчö тувсов кöдза кежлö.

Ал. Макаров.

Узбекскӧй народлӧн великӧй праздник

ТАШКЕНТ, 24. (ТАСС). Узбекскӧй народ празднуйтӧ Узбекскӧй Советскӧй Социалистическӧй Республика котыртӧмсянь 15 во тырӧм. Узбекистан столицаын Краснӧй площадь вылын стрӧитчисны Средне-азиатскӧй военнӧй округса войска, Осоавиахимса отрядъяс.

Трибунаяс вылын братскӧй союзнӧй республикаясса делегацияяс. Сэні жӧ Узбекистанса знатнӧй йӧз—колхознӧй муяс вывса, промышленнӧй предприятиеясса стахановецъяс.

11 час. Правительственнӧй трибуна вылӧ кайӧны Узбекистан партияся да правительствоса веськӧдлысьяс.

Средне-азиатскӧй военнӧй округса войскаӧн командуйтысь мӧд ранга командарм Апанасенко ёртъ здоровайтчӧ войскакӧд. Микрофон дорӧ матыстчӧ Узбекскӧй ССР Совнаркомса председатель Абдурахманов.

Присутствуйтысьясӧс республика котыртӧмсянь 15 во тырӧмӧн поздравитӧмӧн сійӧ яркӧй речьын висьталӧ победаяслӧн славнӧй туй йылысь, кодӧс мунӧма Узбекистанӧн советскӧй власть воясӧ, Ленин—Сталин партия гӧгӧр, народъяслӧн вождь Сталин ёрт гӧгӧр узбекскӧй народлӧн монолитнӧй сплоченность йылысь.

—Хозяйственнӧй да культурнӧй строительство став юкӧнъясын Узбекистанлӧн ыджыд достижениеясысь,—висьталӧ Абдурахманов,—СССР-са правительство награжитіс Узбекскӧй республикаӧс высшӧй наградаӧн—Ленин орденӧн. Тайӧ юӧртӧмыс орӧдсьӧ громовӧй „ураӧн“, бурнӧй аплодисментъясӧн.

Заводитчӧ парад. Трибунаяс дорті мунӧны пехотнӧй частьяс. Мунӧны Ленин нима пехотнӧй училищеса курсантъяс, на бӧрын пограничникъяс, мунӧны мото-механизированнӧй частьяс, артиллерия, танкъяс. Выль военнӧй техника, сійӧн владейтысь йӧзлӧн уверенность, вын кыпӧдӧ всеобщӧй восторг, изумлениелысь возгласъяс.

Алӧй знаменаяслӧн море тыртӧ Краснӧй площадь. Тайӧ мӧдӧдчисны карса уджалысь йӧзлӧн колоннаяс. Уна дас сюрс йӧз мунӧны Ленин памятник дорті. Колоннаяслӧн красочнӧй оформление петкӧдлӧ промышленностьса, видзму овмӧсса стахановецъяслысь замечательнӧй победаяс.

Демонстрацияын участвуйтіс Ташкентса 200 сюрс уджалысь йӧз. Знаменательнӧй юбилей празднуйтӧм пӧрис узбекскӧй народлӧн всеобщӧй ликованиеӧ.

—■—

Страналӧн медся войвывса избирательнӧй участокын

„СЕДОВ“ ледоколлӧн борт, декабрь 24 лун. (Радио, ТАСС лӧн спецкор). 6 час асылын воссисны ӧдзӧсъяс уджалысь йӧз депутатъяслӧн местнӧй Сӧветъясӧ бӧрйысьӧм кузя медся войвывса избирательнӧй участоклӧн—„Седов“ ледокол вылын. Праздничнӧя выглядитӧ кают-кампания, кӧні помещайтчӧ гӧлӧсуйтӧм вылӧ избирательнӧй пункт.

Седовецъяс эз узьны, гӧлӧсуйтӧм заводитчӧм нетерпениеӧн виччысьӧмӧн. Торжественнӧя заводитчисны Мурманскса районнӧй, карса да областнӧй Сӧветъясӧ депутатъясӧ кандидатъяс вӧсна гӧлӧсъяс сетӧм. Медводдзаӧн избирательнӧй урнаӧ бюллетень лэдзис комсомолец Мегер ёрт, час джын мысти гӧлӧсуйтӧм помасис.

Седовецъяс единодушнӧя сетісны ассьыныс гӧлӧсъяс коммунистъяс да беспартийнӧйяс сталинскӧй блок кандидатъяслы, социалистическӧй рӧдиналӧн вернӧй пиянлы.

Н. Бекасов.

Став ненецкӧй народкӧд ӧтув

ТАРКО-САЛЕ. (Ямало-ненецкӧй округ), декабрь 24 лун. (ТАСС). Ловзис лӧнь тундра. То танї, то сэні петкӧдчӧны сьӧд чутъяс лым вылын. Тайӧ ненецъяс мунӧны чумъясысь тэрыб кока кӧръясӧн Пуровскӧй районса Тарко-Сале факторияланъ, кӧні находитчӧ избирательнӧй участок.

Татчӧ вӧшта тӧрыт на ылыс стойбищеясянь локтісны ненец-охотникъяс, медым пӧртны олӧмӧ ассьыныс почетнӧй гражданскӧй долг—примитны участие рӧднӧй сӧветскӧй власть местнӧй органъясӧ бӧрйысьӧмъясын. Воисны и „Новое“ колхозысь охотникъяс. Найӧс беспокоитіс ӧти тор. Колхозын медся пӧрысь морт—Чурпэ Этт эз вермы локны накӧд тшӧтш. Сылы таво тырис 115 арӧс. Сылӧн куим пи, 19 внук да 11 правнук. Чурпэ Этт ӧні висьӧ.

— Кыдзи лоны?— юалӧны факторияӧ воись колхозникъяс.—Чурпэ Этт корис миянӧс передайтны, мый сійӧ ӧтув став ненецкӧй народкӧд косйӧ гӧлӧсуйтны аслас рӧдиналӧн медбур пиян да нывъяс вӧсна, Ленин—Сталин великӧй партия вӧсна.

Чурпэ Этт дорӧ мунiс избирательнӧй ящикӧн избирательнӧй комиссияса шлен.

ВЕЛИКӦЙ РУЛЕВӦЙ

Страна, тэ сыы
Бурливӧй водопадӧн,
Мед бичуз кыптӧ
Домнаясысь пыр,
Мед выль станокъяс
Сувтӧны тан радӧ,
Пӧсь мeталл
Вагранкаысь оз быр.

*

Мед самолётъяс
Кыпӧдчӧны вывлань,
Мед ылӧ кылӧ
Лэбзьӧмлӧн збой шы.
Мед нӧшта содӧ
Рӧдиналӧн вынйӧр,
Кӧрт йӧзлӧн
Воля,
Эбӧслун
Да вын.

*

Страна, тэ дзордзав
Озыр пышнӧй садӧн,
Тэ вылын некор
Оз ӧшӧдчы вой.
Йӧз водзын мунӧ,
Вына,
Чорыд шагӧн,
Прӧстӧй шинеля—
Миян рулевӧй.

*

Сійӧ мунӧ пыр
Стальнӧй шеренга водзын,
И олӧм лоӧ долыджык
Быд во.
Ми аддзам мунны—
Дзирдалӧ кыдз кодзув,
И тӧда некор,
Немторйысь оз пов.

*

И лун и вой
Штык тӧчитӧма ёся,—
Мед нӧшта вӧлі
Кыпыдджыкӧн удж.
Ог сетӧ ми
Кӧть кутшӧм врагкӧд
Косьын
Рӧдиналысь ни ӧти
Вершӧк му.

*

Чолӧм менам,
Дзордзалысь странаӧй,
Мед сылӧм
Стройка вылын
Вӧлі нӧшта збой.
И кыдзи муӧс
Ассьым ме ог радейт,
Кор сійӧс нуӧдӧ
Великӧй рулевӧй.

С. Попов.

„ХОРОШО“ ДА „ОТЛИЧНО“ ОТМЕТКАЯСӦН

Кослан НСШ-са пионеръяс ыджыд кыпыдлунӧн лӧсьӧдчӧны встретитны выль во. Быд звеноын вӧлі котыртӧма специальнӧй сбӧръяс. Медся бура ёлка кежлӧ лӧсьӧдчӧны первой звеноса пионеръяс. Сэні звеноса рожатӧйӧн уджалӧ Римма Политова.

Первой звеноса пионеръяс выль во кӧсйысисны встретитны сӧмын „хорошо“ да „отлично“ отметкаясӧн. Найӧ звеноын быд пионер ордйысьӧ да сыкӧд тшӧтш пионеръяс сетӧны колана отсӧг бӧрӧколысь велӧдчысьяслы.

Ӧні первой звеноса пионеръяс гӧтӧвитӧны ёлка кежлӧ уна художественнӧй да физкультурнӧй выступлениеяс.

Коткова.

КИТАЙЫН ВОЕННӦЙ ДЕЙСТВИЕЯС

ЛУНВЫВ КИТАЙЫН

Некымын лун сайын японецъяс заводитісны Наньнинсянь рытыввылӧ Французскӧй Индокитай границаланьмунӧм. Японецъяс зільӧны босьтны Лунчжоу кар, кодi йитчӧма морекӧд кӧрт туйӧн Французскӧй Индокитай пыр. Тайӧ направление вылын пансисны упорнӧй бойяс.

Наньнинсянь войвылын китайскӧй да японскӧй войска костын дугдывлытӧм сражениеяс эз вӧчны некутшӧм вежсьӧмъяс фронт вывса положениеын. Декабрь 22 лунӧ куим часса бой бӧрын китайскӧй войска босьтісны Шипу пункт (Наньнинсянь 10 километрӧн рытыввылын).

ЦЕНТРАЛЬНӦЙ КИТАЙЫН

Пасйыссьӧ вель уна тӧдчытӧм столкновениеяс фронтлӧн став участокъяс вылын. Аньлу районын (Хубэй провинция), японскӧй войскалӧн кык неделься ожесточеннӧй наступление вылӧ видзӧдтӧг, положение эз вежсьы.

* * *

Декабрь 23 лунӧ 50 унджык японскӧй самолёт бомбардируйтісны некымын пункт Гуанси провинцияын. Сійӧ жӧ лунӧ китайскӧй авиация бомбитіс японскӧй военнӧй объектъяс Фанченын да Циньчжоуын (Гуандун провинциялӧн рытыв-лунвывыюкӧн).

Декабрь 25 лун. (ТАСС).

Рытыввыв фронт вылын

БЕРЛИН., 24. (ТАСС). Германскӧй информационнӧй бюро передайтӧ: „Рытыввыв фронт вылын лун колис спокойнӧя. Разведывательнӧй деятельность поддерживайтчис кыкнан боксянь авиацияӧн. Германскӧй истребительяс панydасисны французскӧй истребительяскӧд, кодъяс кыпӧдчисны сынӧдӧ Мецсянь рытыв-войвыв районын, медым пырны бойӧ. „Моран“ типа кык французскӧй самолёт уськӧдӧмӧн, германскӧй самолётъяс водзӧ вӧчалiсны разведывательнӧй лэбзьылӧмъяс да бӧр воисны асланыс базаяс вылӧ вошттӧмъястӧг.

Английскӧй побережье дорын, мина вылӧ зурасьӧмӧн, вӧисны нейтральнӧй странаяслӧн некымын пароход“.

ПАРИЖ, 24. (ТАСС). Декабрь 23 лунся рытын Парижын йӧздӧм официальнӧй коммюникеын висьтавсьӧ: „Лун чӧжӧн тӧдчанаыс нинӧм эз вӧв“. Декабрь 24 лунъя асывся коммюникеын юӧртсьӧ: „Фронт вылын нинӧм тӧдчанаыс эз ло“.

Море вылын война

ЛОНДОН, 24. (ТАСС). Англиялӧн асыв-войвыв берегса портъясысь ӧтиӧ вайӧдӧма английскӧй пароход „Грифвейл“ 4.424 тонна водоизмещениеӧн. Пароход зурасис мина вылӧ да ёна повредитчӧма.

ОСЛО, 24. (ТАСС). Декабрь 21 лунӧ норвежскӧй пароход „Рудольф“ 924 тонн водоизмещениеӧн вӧис, Севернӧй мореын мина вылӧ зурасьӧмӧн. Пароход командаса 8 морт воисны спасательнӧй пыж вылын Копервикӧ (Рытыввыв Норвегия). Мукӧд матросъяс йылысь сведениеяс абуӧсь.

Копервик портӧ воис сiдзжӧ шведскӧй пароход, борт вылын британскӧй сторожевӧй судно „Ривер“ командаса 10 мортӧс иметӧмӧн. „Ривер“ судно вӧлi вӧйтӧма германскӧй самолётъясӧн.

БЕРЛИН, 24. (ТАСС). Трансоцеан агентство юӧртӧ, мый официальнӧй даннӧйяс серти, шведскӧй торговӧй флот вошттіс война заводитчӧмсянь 18 пароход 34 сюрс тонна водоизмещениеӧн.

Югославияын забастовочнӧй движение

СОФИЯ, 25. (ТАСС). Болгарскӧй печать юӧртӧ, мый Югославияса шахтеръяс, железнодорожникъяс да промышленность мукӧд отрасльясса рабочӧйяс предъявитісны требование заработнӧй плата содтӧм йылысь. Ӧткымын местаясын заводитчисны забастовкаяс.

Болгарскӧй экономическӧй делегациялӧн Москваӧ локтӧм

СОФИЯ, 24. (ТАСС). Кыдзи юӧртӧ болгарскӧй телеграфнӧй агентство тӧрыт Москваӧ петіс болгарскӧй экономическӧй делегация финансъяс кузя министр Божилов юрнуӧдӧм улын.

Вокзал вылын делегацияӧс колялісны болгарскӧй правительствоса шленъяс министръяс Сӧветса председатель Киоссейванов юрнуӧдӧм улын. Вокзалын присутствуйтісны сiдзжӧ Болгарияын СССР-лӧн полпред Лаврентьев, полпредство работникъяс да болгарскӧй политическӧй деятельяс.

Ответственнӧй редактор И. Г. УЛЬЯНОВ.

Адрес редакции: г. Сыктывкар, Дом печати, 1-й этаж, комната № 17, редакция газеты „Коми комсомолец“. Телефон: 5—01
Подписная плата: на 1 год—18 руб., на 6 мес.—9 руб., на 3 мес.—4 руб. 50 коп., на один мес.—1 руб. 50 коп.

Уполн. Главлита № 3708. Типография Наркомместпрома Коми АССР.